

Panduan Pengembangan (Pengguna)

Versi panduan: 1.1 (Mei 2022)



Pendahuluan

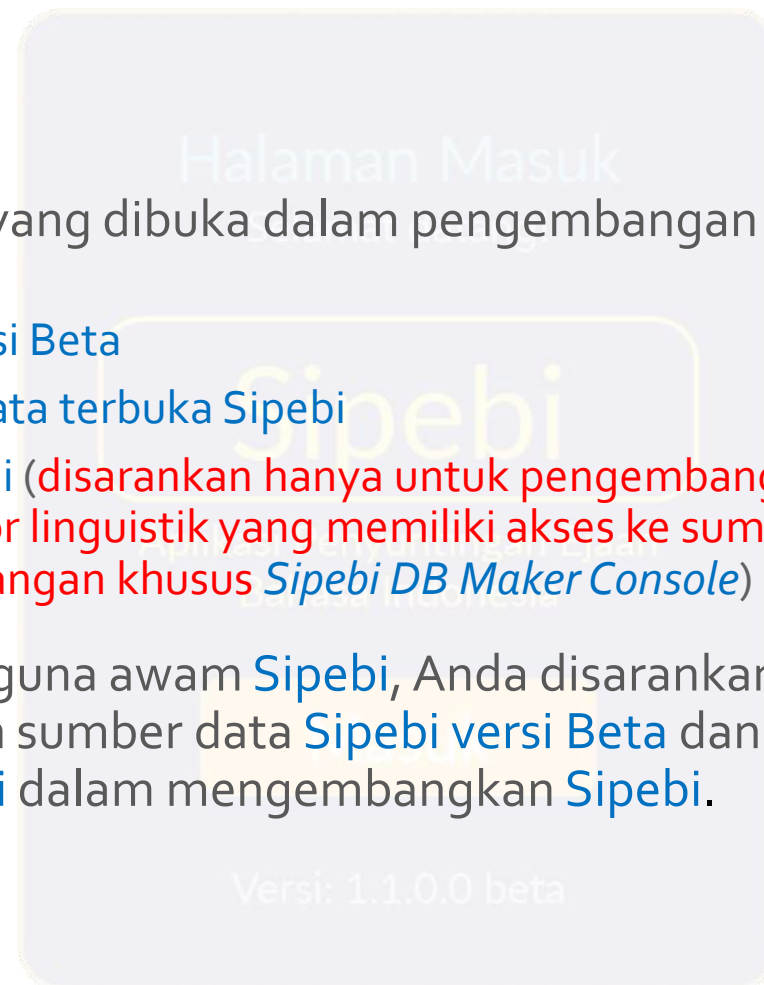
- Sejak versi 1.1.0.0, *Sipebi* diresmikan sebagai proyek *semiterbuka* dan dikembangkan secara *urun daya*.
- Sebagai proyek *semiterbuka*, kode pemrograman dan data nonkonfidensial *Sipebi* dibuka untuk masyarakat umum.
- Untuk alasan hak cipta, kode pemrograman dan data konfidensial *Sipebi* (data KBBI yang merupakan hak milik Badan Bahasa dan dilindungi oleh undang-undang mengenai *Hak Cipta*) tidak dapat diberikan kepada masyarakat.
- Sebagai proyek *urun daya*, setiap orang diberikan kesempatan untuk berpartisipasi dalam mengembangkan *Sipebi* sesuai kapasitasnya.

Versi: 1.1.0.0 beta

Sumber Data
Pengembangan
Urun Daya **Sipebi**

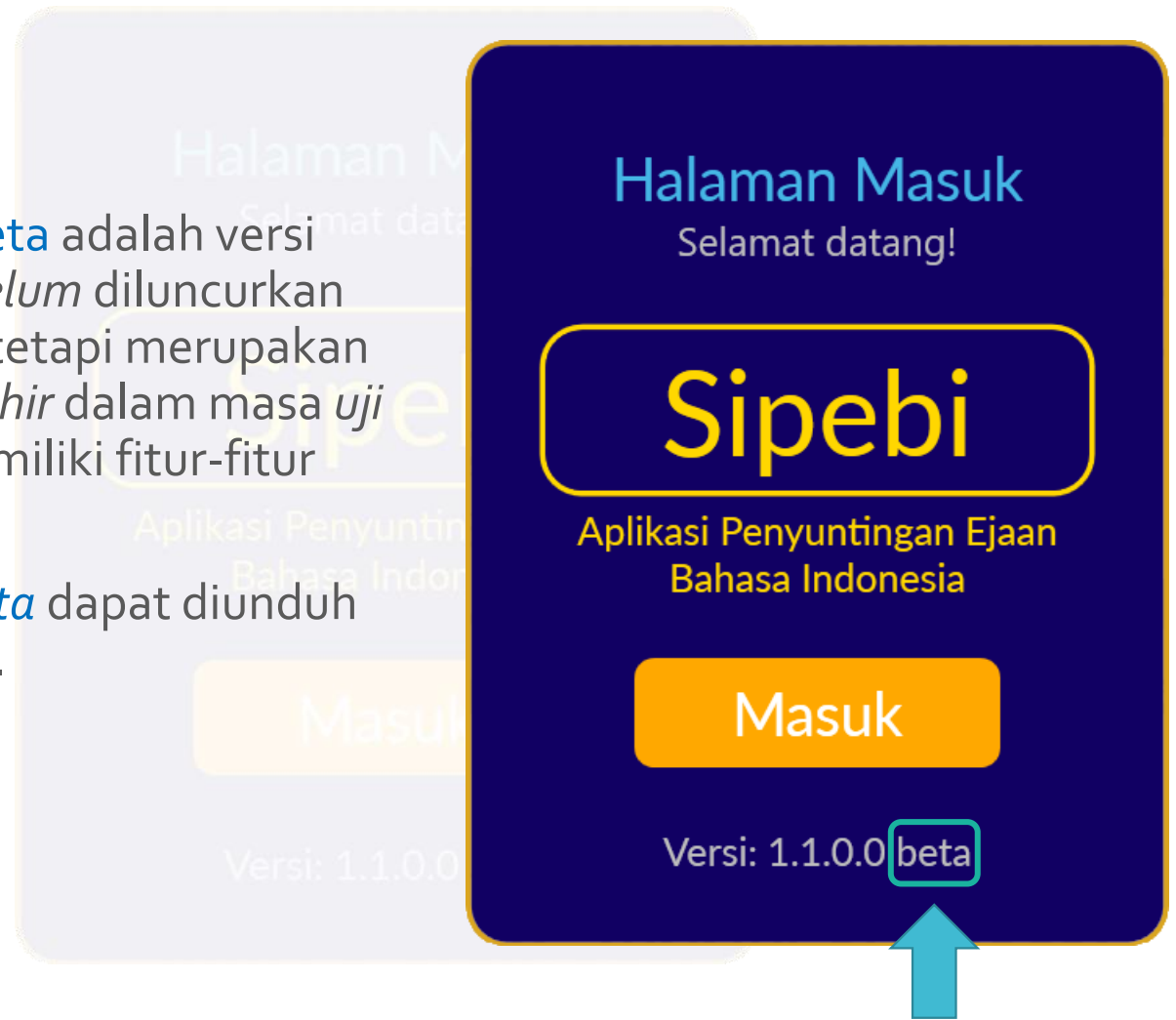
Sumber Data Pengembangan Urun Daya

- Sumber data yang dibuka dalam pengembangan urun daya Sipebi adalah
 - Sipebi versi Beta
 - Sumber data terbuka Sipebi
 - Sipebi Mini (disarankan hanya untuk pengembang TI atau kontributor linguistik yang memiliki akses ke sumber daya pengembangan khusus *Sipebi DB Maker Console*)
- Sebagai pengguna awam Sipebi, Anda disarankan untuk menggunakan sumber data Sipebi versi Beta dan Sumber data terbuka Sipebi dalam mengembangkan Sipebi.



Sumber Data Pengembangan Urun Daya: Sipebi Versi Beta

- Sipebi versi Beta adalah versi Sipebi yang *belum* diluncurkan secara resmi, tetapi merupakan versi *termutakhir* dalam masa *uji coba* yang memiliki fitur-fitur terbaru.
- *Sipebi versi Beta* dapat diunduh [di halaman ini](#).



Sumber Data Pengembangan Urun Daya: Sumber Data Terbuka Sipebi

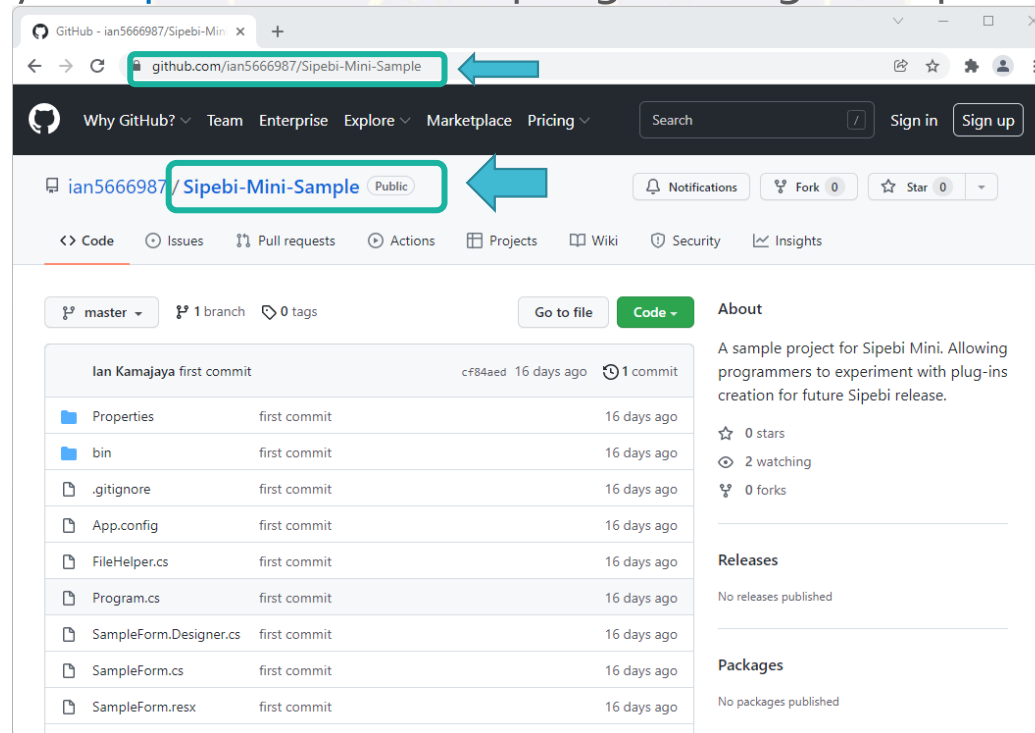
- Sumber data terbuka Sipebi adalah data *nonkonfidensial* yang digunakan di dalam Sipebi resmi yang dapat diakses oleh semua orang.
- Sumber data terbuka Sipebi dapat ditemukan [di sini](#).

Halaman Masuk Selamat datang.

No.	Bentuk Takbaku	Bentuk Baku	Sumber	Dapat Diubah	Ambigu	Memiliki Makna	Memiliki Homonim	Memiliki Homograf	Bentuk Baku Homograf Sama
1	abadiah	abadiah	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
2	abab	aba	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
3	abdu	abdu	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
4	abimana	abaimana	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
5	ablur	hablur	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
6	Abrap	Abrab	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
7	Abrop	Abrab	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
8	acah	acah	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
9	aci	acik	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
10	ada kalanya	adakalanya	SIPEBI	Ya	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
11	adan	azan	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
12	adek	adik	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
13	adenda	adendum	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
14	adenin	adenina	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
15	adesi	adhesi	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
16	adhan	azan	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
17	adikanda	adinda	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
18	adjektif	adjektiva	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
19	administratur	administrator	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
20	adpertensi	advertensi	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
21	adpis	advis	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
22	adpokat	alpukat	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
23	adstringen	astringen	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
24	advokat	alpukat	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
25	adzab	azab	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak

Sumber Data Pengembangan Urun Daya: Sipebi Mini

- **Sipebi Mini** adalah proyek publik pada laman *github* yang berisikan versi nonkonfidensial **Sipebi** resmi yang termutakhir.
- Partisipan urun daya dapat menambahkan langsung fungsi perbaikan **Sipebi** dengan memasukkan data dan logika pemrograman baru.
- **Sipebi Mini** (.exe) dapat diunduh melalui [tautan ini](#), sedangkan sumber kode proyek **Sipebi Mini** (untuk pengembang TI) dapat ditemukan [di sini](#).



Penghargaan bagi
Kontributor
Pengembangan

Sipebi

Penghargaan bagi Kontributor Pengembangan Sipebi

- Nama kontributor pengembangan **Sipebi** beserta jenis kontribusinya akan dicantumkan sebagai bagian dari *Tim Pengembang Sipebi* pada halaman *Tim Pengembang* antarmuka aplikasi sebagai berikut.



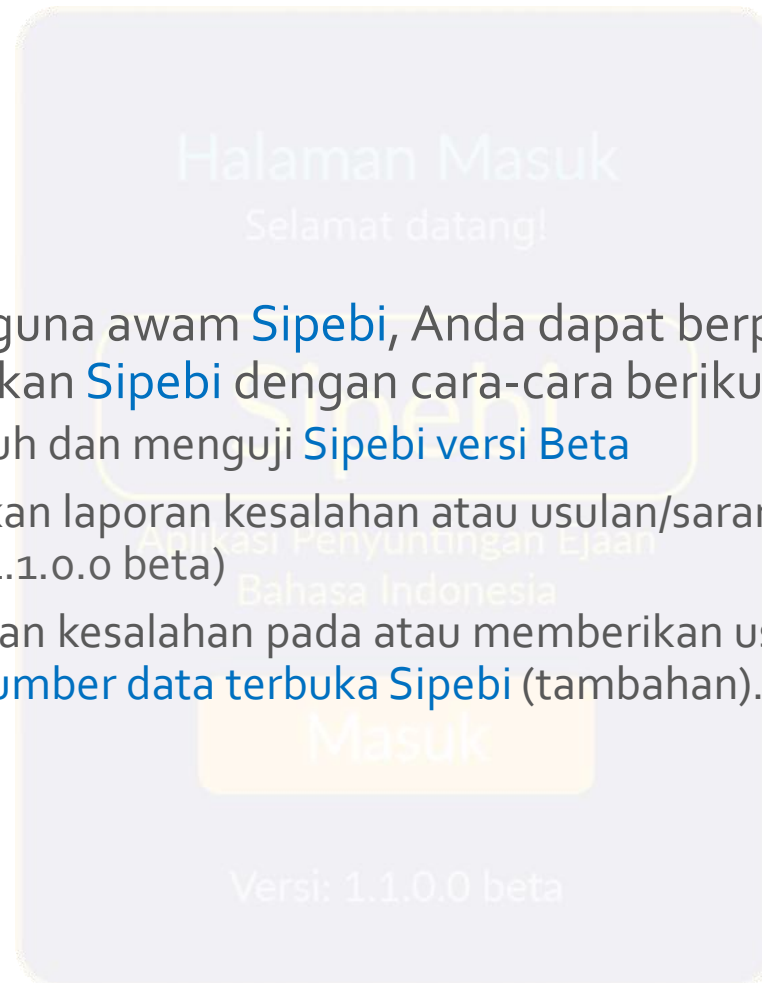
Daftar nama kontributor dan jenis kontribusi bagi pengembangan Sipebi akan dicantumkan pada halaman *Tim Pengembang* pada aplikasi

Cara Berpartisipasi dalam Pengembangan (Pengguna)



Cara Berpartisipasi (Pengguna)

- Sebagai pengguna awam [Sipebi](#), Anda dapat berpartisipasi dalam mengembangkan [Sipebi](#) dengan cara-cara berikut.
 1. Mengunduh dan menguji [Sipebi versi Beta](#)
 2. Memberikan laporan kesalahan atau usulan/saran melalui [Sipebi](#) (sejak versi 1.1.0.0 beta)
 3. Menemukan kesalahan pada atau memberikan usulan untuk perbaikan [Sumber data terbuka Sipebi](#) (tambahan).



Mengunduh dan Menguji **Sipebi** Versi Beta

Mengunduh dan Menguji Sipebi Versi Beta

- Sipebi versi Beta dapat diunduh melalui [laman resmi KBBI Daring](#).

Pastikan Anda mengunduh Sipebi versi Beta (warna tombol unduh *merah*), bukan Sipebi versi resmi (warna tombol unduh *hijau*).

Halaman Masuk

KBBI Daring Cari Seputar Laman Daftar Baru Masuk

Sipebi Versi Beta

Aplikasi Sipebi versi *beta* dibukakan kepada masyarakat umum dengan harapan agar masyarakat umum - baik pengguna awam Sipebi, ahli bahasa, maupun tenaga profesional TI - dapat turut berbagian di dalam upaya mengembangkan dan menyempurnakan Sipebi secara urun daya.

Sipebi versi *beta* untuk *Windows OS* dapat diunduh melalui tautan berikut:

[Unduh Sipebi v1.1.0.0 Beta \(Windows\)](#)

Berikut pemutakhiran yang tengah dikembangkan dalam Sipebi versi 1.1.0.0 *beta*:

- Perbaikan kesalahan data dalam versi sebelumnya
- Penambahan fitur pelaporan kesalahan/pemberian usulan atau saran
- Penambahan fitur pengenalan morfologi dasar untuk Bahasa Indonesia

Berbagai sumbangsih yang dapat Anda berikan bagi pengembangan dan penyempurnaan Sipebi dapat ditemukan di sini:

- [Bagaimana Saya Dapat Turut Berbagian dalam Mengembangkan Sipebi?](#)

Versi: 1.1.0.0 beta

Mengunduh dan Menguji Sipebi Versi Beta

Sipebi versi Beta memiliki fitur perbaikan yang baru

- Sipebi versi Beta memiliki fitur terbaru **Sipebi**, tetapi belum sempurna. Versi tersebut masih memiliki kesalahan, baik dari segi cara kerja aplikasi maupun penyuntingannya.

The screenshot shows the Sipebi application interface. On the left is a dark blue sidebar with icons for 'Ruang Kerja', 'Tentang Sipebi', 'Tim Pengembang', 'Pengaturan', 'Laporan', and 'Keluar'. The main content area lists 17 features, with the last two highlighted in a light blue box: [16] [Sipebi KUSD] => [Sipebi] Kesalahan Kustomisasi Definit (Sejak Versi: 1.1.0.0) and [17] [Sipebi KUSA] => [Sipebi] Kesalahan Kustomisasi Ambigu (Sejak Versi: 1.1.0.0). Below the list is an email address: sipebi@kemdikbud.go.id. At the bottom, the version string is 'Versi : 1.1.0.0 beta - 20211210232028', with 'beta' highlighted in a light blue box.

Keterangan versi Beta

Mengunduh dan Menguji Sipebi Versi Beta

Hasil diagnosis Sipebi versi Beta lebih mutakhir daripada versi resmi, tetapi belum diuji secara sempurna

- Anda dapat menggunakan **Sipebi versi Beta** dengan fitur-fitur terbarunya sambil mengamati kesalahan cara kerja aplikasi maupun penyuntingan jika ada.

The screenshot displays the Sipebi Beta application interface. At the top, it says "Halaman Masuk Selamat datang!". Below that, there's a navigation menu with icons for "Ruang Kerja", "Tentang Sipebi", "Tim Pengembang", "Pengaturan", "Laporan", and "Keluar". The main area shows a comparison between "Teks Asli" (Original Text) and "Teks Perbaikan" (Corrected Text). Below this, a table lists detected errors with columns for No, Para, Ke-, Kode, Jenis Kesalahan, Asli, Perbaikan, Penjelasan, Gunakan?, and Aksi.

No	Para	Ke-	Kode	Jenis Kesalahan	Asli	Perbaikan	Penjelasan	Gunakan?	Aksi
1	1	1	[Sipebi KHAK]	[Sipebi] Kata Hubung Antarkalimat	Akan tetapi	Akan tetapi,	[Sipebi] Kata hubung antarkalimat harus ditulis diikuti oleh tanda koma	✓ Ya	📍 ✓ ✕
2	1	6	[Sipebi KHAK]	[Sipebi] Kata Hubung Antarkalimat	Dengan demikian	Dengan demikian,	[Sipebi] Kata hubung antarkalimat harus ditulis diikuti oleh tanda koma	✓ Ya	📍 ✓ ✕
3	1	15	[Sipebi KHAK]	[Sipebi] Kata Hubung Antarkalimat	Oleh karena itu	Oleh karena itu,	[Sipebi] Kata hubung antarkalimat harus ditulis diikuti oleh tanda koma	✓ Ya	📍 ✓ ✕
4	2	1	[Sipebi]	[Sipebi] Kapital	kapital	Kapital	[Sipebi] Huruf kapital diselar		

Melaporkan Kesalahan
pada **Sipebi**

Melaporkan Kesalahan pada Sipebi

- Sejak versi 1.1.0.0 beta, **Sipebi** dilengkapi dengan fitur pelaporan kesalahan. Tombol navigasi **Laporan** diklik untuk membuka halaman pelaporan kesalahan.

[1] Halaman pelaporan kesalahan

[*] Contoh penulisan deskripsi laporan berdasarkan label laporan yang dipilih

The screenshot shows the 'Laporkan Kesalahan/Balikan' form in the Sipebi application. The form includes a sidebar with navigation options: Ruang Kerja, Tentang Sipebi, Tim Pengembang, Pengaturan, and Laporan (highlighted). The main form fields are: Label* (with a dropdown menu), Deskripsi* (with a text area), Nama Pelapor^[a] (with a text field), and Pos-el Pelapor^[a] (with a text field). A red 'Kirimkan' button is at the bottom. A green callout box [2] points to the dropdown menu, and another green callout box [3] points to the 'Kirimkan' button. A text box at the bottom provides examples of descriptions for different labels.

[2] Tuliskan isi laporan

[3] Tekan tombol *Kirimkan* untuk mengirimkan laporan

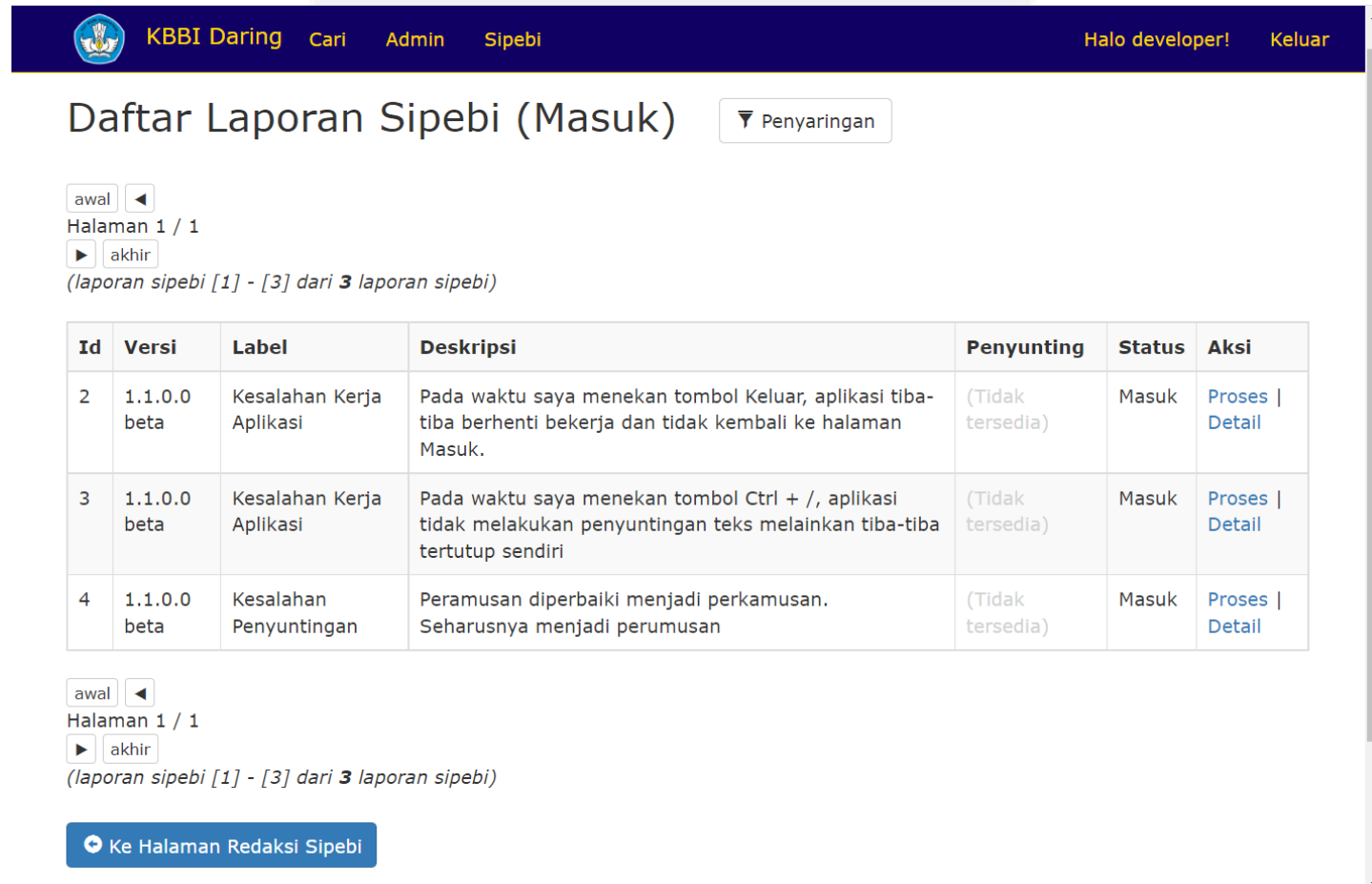
Contoh penulisan [Deskripsi] yang sesuai dengan [Label] laporan:
[Kesalahan Penyuntingan] Saya menuliskan kata baku 'memperhatikan', namun Sipebi menyuntingnya menjadi 'memerhatikan'
[Kesalahan Kerja Aplikasi] Ketika saya mengeklik tombol 'Ruang Kerja' dari halaman 'Pengaturan', tiba-tiba aplikasi tertutup dengan sendirinya
[Saran atau Kritik] Saya sering meneliti hasil analisis Sipebi berdasarkan abjad awal teks asli untuk keperluan riset saya. Alangkah baiknya jika dapat ditambahkan fitur pengurutan hasil analisis berdasarkan abjad awal pada Sipebi
[Lainnya] Terima kasih untuk Sipebi! Semoga Sipebi dapat terus dikembangkan!

Melaporkan Kesalahan pada Sipebi

- Untuk memberikan laporan, pilih salah satu dari empat label laporan yang sesuai dengan isi laporan.
 1. Kesalahan Penyuntingan (untuk melaporkan kesalahan penyuntingan pada hasil diagnosis/penyuntingan **Sipebi**)
 2. Kesalahan Kerja Aplikasi (untuk melaporkan kesalahan kerja aplikasi *selain* hasil diagnosis/penyuntingan **Sipebi**)
 3. Saran Atau Kritik (untuk memberikan balikan berupa saran/kritik bagi **Sipebi** versi tersebut yang *bukan* merupakan kesalahan penyuntingan maupun kesalahan kerja aplikasi)
 4. Lainnya (untuk melaporkan hal lain yang tidak tercakup dalam ketiga label lainnya)
- Isi kolom deskripsi laporan.
- Isi kolom nama dan posel pelapor walaupun kolom-kolom tersebut adalah kolom opsional untuk membantu pengecekan sumber laporan sehingga pelapor dapat dihubungi jika diperlukan informasi tambahan dari pelapor.
- Tekan tombol **Kirimkan** untuk mengirimkan laporan kepada *Tim Pengembang Sipebi*.

Melaporkan Kesalahan pada Sipebi

- Laporan yang Anda kirimkan akan masuk pada *Meja Redaksi Tim Pengembang Sipebi* sebagaimana terlihat pada gambar berikut:



The screenshot shows the 'Daftar Laporan Sipebi (Masuk)' page. At the top, there is a dark blue navigation bar with the KBBI logo, 'KBBI Daring', 'Cari', 'Admin', 'Sipebi', 'Halo developer!', and 'Keluar'. Below the navigation bar, the page title is 'Daftar Laporan Sipebi (Masuk)' with a 'Penyaringan' dropdown menu. The page shows 'Halaman 1 / 1' and 'awal' and 'akhir' navigation buttons. A summary line indicates '(laporan sipebi [1] - [3] dari 3 laporan sipebi)'. The main content is a table with 7 columns: Id, Versi, Label, Deskripsi, Penyunting, Status, and Aksi. There are three rows of data. Below the table, there are 'awal' and 'akhir' navigation buttons, 'Halaman 1 / 1', and a summary line '(laporan sipebi [1] - [3] dari 3 laporan sipebi)'. At the bottom, there is a blue button labeled 'Ke Halaman Redaksi Sipebi'.

Id	Versi	Label	Deskripsi	Penyunting	Status	Aksi
2	1.1.0.0 beta	Kesalahan Kerja Aplikasi	Pada waktu saya menekan tombol Keluar, aplikasi tiba-tiba berhenti bekerja dan tidak kembali ke halaman Masuk.	(Tidak tersedia)	Masuk	Proses Detail
3	1.1.0.0 beta	Kesalahan Kerja Aplikasi	Pada waktu saya menekan tombol Ctrl + /, aplikasi tidak melakukan penyuntingan teks melainkan tiba-tiba tertutup sendiri	(Tidak tersedia)	Masuk	Proses Detail
4	1.1.0.0 beta	Kesalahan Penyuntingan	Peramusan diperbaiki menjadi perkamusan. Seharusnya menjadi perumusan	(Tidak tersedia)	Masuk	Proses Detail

[Ke Halaman Redaksi Sipebi](#)

Tambahan: Menemukan Kesalahan pada Sumber Data Terbuka Sipebi

- Sebagai pengguna, Anda juga memiliki akses untuk membaca [Sumber data terbuka Sipebi](#).
- Jika dalam penggunaan **Sipebi versi Beta**, Anda menemukan jenis kesalahan penyuntingan yang berasal dari kesalahan sumber data **Sipebi**, Anda dapat memberikan laporan melalui **Sipebi** mengenai kesalahan sumber data **Sipebi** yang Anda temukan.

No.	Bentuk Takbaku	Bentuk Baku	Sumber	Dapat Diubah	Ambigu	Memiliki Makna	Memiliki Homonim	Memiliki Homograf	Bentuk Baku Homograf Sama
1	abadiat	abadiah	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
2	abab	aba	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
3	abdu	abdu	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
4	abimana	abalmana	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
5	ablur	hablur	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
6	Abrap	Abrab	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
7	Abrop	Abrab	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
8	acan	acah	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
9	aci	acik	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
10	ada kalanya	adakalanya	SIPBEI	Ya	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
11	adan	azan	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
12	adek	adik	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
13	adenda	adendum	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
14	adenin	adenina	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
15	adesi	adhesi	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
16	adhan	azan	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
17	adikanda	adinda	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
18	adjektif	adjektiva	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
19	administratur	administrator	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
20	adpertensi	advertisensi	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
21	adpis	advis	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
22	adpokok	alpokok	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
23	adstringen	astringen	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak
24	advokat	alpokok	KBBI V	Tidak	Ya	Tidak	Ya	Tidak	Tidak
25	adzab	azab	KBBI V	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak	Tidak

Sumber data terbuka Sipebi dapat dibaca oleh semua orang. Anda juga dapat mengirimkan laporan melalui fitur pelaporan kesalahan jika Anda menemukan kesalahan pada sumber data terbuka Sipebi.

Terima Kasih!
Anda telah turut ambil
bagian dalam
mengembangkan **Sipebi**!